

Entrantes / Starters

| | |
|---|---------|
| Ensalada Mixta | 10.50 € |
| Mixed salad | |
| Ensalada de Bacalao, Patatas panadera y Tomate..... | 12.90 € |
| Cod salad, with baked potatoes and tomato | |
| Ensalada de Quesos..... | 12.90 € |
| Cheese salad | |
| Ensalada de Careta, Bacón y Langostino | 13,50 € |
| Pork, bacon and Prawn Salad | |
| Ensalada de Sardina Sobre Tostada de Pan de Pueblo..... | 14,00 € |
| cebolla caramelizada; Mixto de Lechuga, y pasas Sardine Salad on a Slice Toast Bread, sweet onion, lettuce and raisins | |
| Espárragos Tres Salsas | 9.70 € |
| Asparagus with three sauces | |
| Puerros con Vinagreta | 9.70 € |
| Leeks with vinaigrette | |
| Espárragos trigueros planchados con huevo escalfado | 12.60 € |
| Grilled Green Asparagus | |
| Jamón Ibérico con pan tostado y tomate macerado, | 17.00 € |
| Iberian Ham with macerated tomatoes on toast | |
| Surtido de Embutidos Ibérico, con pan tostado y tomate macerado. | 17.00 € |
| Assorted Iberian Sausages, with macerated tomatoes on toast | |
| Surtido de Quesos curados y semicurados | 13.80 € |
| Assorted cured and partially-cured cheeses | |
| Tabla de 1/2 de Jamón y 1/2 de Quesos | 15.00 € |
| 1/2 Iberian ham + 1/2 Cured cheeses | |
| Mouse de Pato con Trufa, con Pan de Pasas..... | 12.50 € |
| Duck liver pate with Truffle Mousse | |
| Croquetas de Jamón (6 uds) | 9.00 € |
| Iberian ham croquettes (6) | |

Verduras / Vegetables

| | |
|---------------------------|---------|
| Alcachofas con Jamón..... | 11.20 € |
| Artichokes with ham | |
| Guisantes con Bacón..... | 11.20 € |
| Sweet peas with bacon | |
| Cardo con Almendras | 11.20 € |
| Cardoon with almonds | |

IVA incluido VAT included

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En Habitaciones 3 euros

Terrace and San Lorenzo Service extra 0.60 euros per dish

DE 13 a 16 // 21 A 22:30 EN CAFETERIA O JARDIN DE LOS ENAMORADOS

Segundos / Second course

Pimientos Rellenos Setas (4 unds) 13.90 €
 Stuffed Piquillo red peppers (mushroom stuffing, 4)

Pescados / Fish

Rodaballo al Horno, con verduritas..... 19.20 €
 Turbot Baked with vegetables.
 Lomos de salmón al Horno, con salsa de gambas..... 17.90 €
 Salmon baked with prawns sauce
 Bacalao a la Riojana..... 19.00 €
 Cod fish us a Rioja Way (with tomato sauce, red and green peppers)
 Sepia a la Plancha, con alioli y mixto de lechuga..... 14.00 €
 Grilled cuttlefish with mayonnaise an lechuce
 Calamares en su Tinta con Arroz blanco y puré de zanahoria 14.50 €
 Black Squid with white rice and carrots

Carnes / Meats

Carpaccio de Buey con aceite, queso curado rallado y sal Maldón 13.50 €
 Meat Carpacciowith oil, cheese, and Special salt
 Solomillo de Ternera, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos 19.00 €
 Sirloin Steak With Chips and Peppers
 Entrecote de Ternera, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos 18.50 €
 Entrecotte veal With Chips and Peppers
 Chuletillas de Cordero, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos.... 16.00 €
 Lamb Chops with Chips and Peppers
 Filetes de Lomo de Sajonia con Pimientos 12.00 €
 Kasseler pork loin with Peppers
 Carrilleras de Cerdo Ibérico Guisadas con Panadera y Pimientos Najeranos 17.00 €
 Stew Cheeks With Chips and Peppers
 Manita Cerdo Deshuesada Rellena de setas 18.00 €
 Hand Pork with mushrooms in tí
 Confit de Pato 14.00 €
 Duck Confit
 Codillo de Cerdo al Horno..... 16.00 €
 Knucke pork roasted

IVA incluido VAT included

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En Habitaciones 3 euros

Huevos Fritos / Eggs

| | |
|--|--------|
| Huevos Fritos con Patatas | 7.00 € |
| Acompañamientos Con Bacón ó Salchichas ó Jamón o pimientos | 8.50 € |
| Fried eggs and chips | |
| With Bacon or Sausages or Jam or Peppers | |
| Tortilla Francesa de Jamón y Patatas Fritas | 7.00 € |
| Ham Omelette with chips | |
| Revuelto de Ajetes y Gambas | 10.00€ |
| Scrambled Eggs with garlic shoots and shrimp | |
| Patatas Fritas Caseras..... | 5.50 € |
| Fried Potatoes Hand Made | |

Sandwich

| | |
|---|--------|
| Sándwich de Jamón, queso, Huevo y Bacón | 6.50 € |
| Ham Cheese Bacon and Egg Sandwich | |
| Sándwich vegetal..... | 6.50 € |
| Vegetal Sandwich | |

Postre / Dessert

| | |
|---|---------|
| Sorbete de Mandarina ó Limón al Cava ó Manzana | 4.50 € |
| Lemon with cava or Apple or Tangerine sorbet | |
| Coulant de Chocolate y Vainilla..... | 5.00 € |
| Cream Sweet ball with Chocolate | |
| Crepes de Chocolate con helado | 5.00 € |
| Chocolate Creppes | |
| Tarta de Queso o Pera o Manzana Caseras..... | 5.00 € |
| Cheesecake or Apple pie or Apple handmade | |
| Surtido de Helados Caseros | 5.00 € |
| Assorted Home-made Ice-creams | |
| Mouse de Helado de queso con Coulis | 5.00 € |
| Cheese Ice-cream with Coulis | |
| Sopa de Frutos del Bosque con Helado de Queso Artesano .. | 5.00 € |
| Red Fruits with handmade Cheese Ice | |
| Surtido de Postres Caseros (tarta queso, tarta manzana y tarta pera y helado) | 10.00 € |
| Red Fruits with handmade Cheese Ice | |
| Torríja con Helado..... | 5.00 € |
| French Fried Bread with icecream | |

Vinos Dulces / Sweet Wines/ Vin Doux

| | |
|---|--------|
| Ochoa moscatel Denominación navarra | 3,00 € |
| Tokaji hetzolo aszu 3 puttonyos | 3,50 € |
| Pedro ximenez | 3.00 € |

Cocktail

ull

Sin Alcohol

San Francisco, zumo de piña, naranja, limón y granadina.

Con Ron

Caipiríña, lima, azúcar y ron cachaza.

Mojito, menta, azúcar, lima y ron.

Con Tequila

Margarita, tequila, lima y cuantreau

Con Licor de Naranja

Valenciano, licor de naranja, zumo de naranja y helado de vainilla

Con Ginebra

Dry Martín, ginebra y vermouth blanco

Con Whisky

Manhattan, whisky y vermouth rojo

Con Vodka

Bloody Mary, vodka, zumo de tomate y limón, pimienta sal y tabasco.

Cosmopolitan, coíntreau, zumo de arandanos, lima y vodka.

cafés gg

Capuccino Italia ó Vinea Café, cacao y crema de leche ó nata

Café Bombón, Leche Condensada, café, crema de leche y cacao

Café Vienés, Café, Nata y vainilla

Café Polar, Café, helado de vainilla y cacao

Café Escocés ó Irlandes Whisky, azúcar, jicafé y helado de vainilla ó nata

Café Cubano, Ron Negro, Azúcar, café y helado de vainilla

Café Parísino, Coñac, azúcar, café y nata

Café Tropicano, Licor Tía María, azúcar, café y nata

Café Carajillo, Coñac, Azúcar y café

Café Quemadillo, Licor 43, azúcar, granos de café, crema de leche y canela

IVA incluido VAT included

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En Habitaciones 3 euros





CARTA DE VINOS

D.O. Cava

| | |
|--|---------|
| Codorníu Brut. Bod. Codorníu..... | 15.00 € |
| Codorníu Brut. Benjamín | 4.60 € |
| Freixenet Mini Nevada | 4.60 € |
| Benito Escudero Abad. Bod. Benito | 15.00 € |
| Anna de Codorníu. Bod. Codorníz..... | 16.50 € |
| Juvé Camps "Cinta Púrpura". Bod. Juvé Camps..... | 21.40 € |

Champagne

| | |
|-----------------------------|---------|
| Gosset Brut Excellence..... | 49.90 € |
| Moët Chandon | 54.90 € |

Vinos Blancos D.O. Rioja

| | |
|--|---------|
| Ángel Benés. Bod. Ángel Benés Matute..... | 9.00 € |
| Carlos Serres. Bod. Carlos Serres..... | 9.90 € |
| Laslargas. Bod. Ángel Benés Matute (Malvasía) | 12.90 € |
| AC. Bod. La Rodetta (dulce) | 12.90 € |

D.O Rueda

| | |
|-----------------------------|---------|
| Cyatho. Blanco Verdejo..... | 13.90 € |
|-----------------------------|---------|

D.O. Rías Baixas

| | |
|------------------------------|---------|
| Martín Codax. Albariño | 16.50 € |
|------------------------------|---------|

Vinos Blancos D.O. Navarra

| | |
|--|---------|
| Reino de Altuzarra. Manzanos Wines (Chardonnay)..... | 12.90 € |
|--|---------|

Vinos Rosados D.O. Rioja

| | |
|---|---------|
| Ángel Benés Claro. Bod. Ángel Benés Matute..... | 9.00 € |
| Bohedal Rosado. Bodegas Bohedal..... | 10.20 € |

Otras Denominaciones Internacionales

Italia

| | |
|----------------|---------|
| Lambrusco..... | 11.90 € |
|----------------|---------|

IVA Incluido VAT included

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En
 Habitaciones 3 euros Terrace and San Lorenzo Service extra 0.60 euros per dish / FROM



Vinos Tintos D.O. Rioja

Vinos Jóvenes

Angel Benés Tinto. Bod. Angel Benés Matute9.90 €

Crianzas

| | |
|--|---------|
| Beronía. Bodegas Beronía Magnum 1.5 L | 27.50 € |
| Carlos Serres. Bod. Carlos Serres..... | 14.90 € |
| Cerro Añon. Bod. Olarra..... | 14.50 € |
| Coto 3/8e..... | 9.30 € |
| Cune. Bod. Cune | 15.20 € |
| Dinastía Vivanco. Bod. Dinastía Vivanco..... | 16.00 € |
| Finca la Emperatriz. Bod. La Emperatriz | 16.80 € |
| Gomez Cruzado. Bod y Viñedos Gomez Cruzado | 16.50 € |
| Hacienda Lope de Haro | 15.50 € |
| Lan. Bodegas Lan | 16.00 € |
| Luis Cañas. Bod Luis Cañas | 16.90 € |
| Muga. Bodegas Muga | 24.00 € |
| Pierola. Bodegas Fernandez de Pierola 50 cl..... | 12.00 € |
| Ramón Bilbao. Bodegas Ramón Bilbao S.A | 18.90 € |
| Solar Viejo. Bodegas Solar Viejo..... | 14.50 € |
| Viña Alberdí. Bodegas Rioja Alta | 19.90 € |

Reservas

| | |
|---|---------|
| Carlos Serres. Bod. Carlos Serres | 21.30 € |
| Ijalba. Bod. Viña Ijalba | 22.40 € |
| Monte Real. Bod. Riojanas..... | 24.60 € |
| Viña Alcorta. Bod. Bod. Viña Alcorta | 25.90 € |
| Viña Tondonía. Bod. López de Heredia Viña Tondonía..... | 28.90 € |

IVA Incluido VAT included

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En
 Habitaciones 3 euros

Terrace and San Lorenzo Service extra 0.60 euros per dish / FROM 13 TO 16 // 21:00
 TO 22:30 / DE 13 a 16 // 21 A 22:30 EN CAFETERIA O JARDIN DE LOS
 ENAMORADOS AT THE CAFETERIA OR THE LOVERS GARDEN

Entrantes / Entrées

| | |
|---|---------|
| Ensalada Mixta | 10.50 € |
| Salade variée | |
| Ensalada de Quesos | 12.90 € |
| Salade au fromage | |
| Ensalada de Bacalao, Patatas panadera y Tomate..... | 12.90 € |
| Salade de morue, pommes de terre de boulangerie et tomate | |
| Ensalada de Careta, Bacón y Langostino | 13,50 € |
| Salade au museau de porc, bacon et crevette | |
| Ensalada de Sardina Sobre Tostada de Pan de Pueblo..... | 14,00 € |
| Salade de Sardine EN Tartine de Campagne | |
| Espárragos Tres Salsas | 9.70 € |
| Asperges trois sauces | |
| Puerros con Vinagreta | 9.70 € |
| Poireaux a la vinaigrette | |
| Espárragos trigueros plancheados con huevo escalfado | 12.60 € |
| Asperges Vertes á la plancha avec oeuf poché | |
| Jamón Ibérico con pan tostado y tomate macerado, | 17.00 € |
| Jambon ibérique servi avec dupain grillé et tomates macérées | |
| Surtido de Embutidos Ibérico, con pan tostado y tomate macerado. | 17.00 € |
| Assiette de charcuteries ibériques avec du pain grillé et tomate macérées | |
| Surtido de Quesos curados y semicura Salade variée | 13.80 € |
| Assortments de fromages affinés et demi affinés | |
| Tabla de 1/2 de Jamón y 1/2 de Quesos | 15.00 € |
| Assortments 1/2 de Jambon et 1/2 de Fromage | |
| Mouse de Pato con Trufa, con Pan de Pasas..... | 12.50 € |
| Mousse de Canard á la truffe, avec Pain de Raisins Sec | |
| Croquetas de Jamón (6 uds) | 9.00 € |
| Croquettes au jambon (6 unités) | |

Verduras / Légumes

| | |
|---------------------------|---------|
| Alcachofas con Jamón..... | 11.20 € |
| Artichauts au jambon | |
| Guisantes con Bacón..... | 11.20 € |
| Petits pois au bacon | |
| Cardo con Almendras | 11.20 € |
| Cardon aux amandes | |

IVA incluido TVA comprise

Servicio de: Terraza y Salón San Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En Habitaciones 3 euros
 DE 13 a 16 // 21 A 22:30 EN CAFETERIA O JARDIN DE LOS ENAMORADOS



La Dirección del Palacio Azcárate
y sus Empleados,
desea una Feliz Velada

Terrassa et Restaurant San Lorenzo + 0,60 euro par plat /Service en chambre + 3 euros SERVICE DE 13h
à 16H /SERVICE DE 21h à 22h30
Ezcároz, La Rioja
Cafetería, bodas y reuniones À LA CAFÉTÉRIA OU AU JARDIN DES AMOUREUX

Segundos / Plat principal

Pimientos Rellenos Setas (4 unds)13.90 €
Piments du Piquillo farcis aux champignons (4 unités)

Pescados / Poisson

Rodaballo al Horno, con verduritas.....19.20 €
Turbot aux petits légumes

Lomos de salmón al Horno, con salsa de gambas.....17.90 €
Pavés de saumon à la sauce crevettes

Bacalao a la Ríojana.....19.00 €
Morue « à la Ríojana »

Sepia a la Plancha, con alioli y mixto de lechuga.....14.00 €
Seiche à la plancha, servie avec de l'aïoli et un mélange de salade verte

Calamares en su Tinta con Arroz blanco y puré de zanahoria14.50 €
Calamars à l'encre, servis avec du riz blanc et une purée de carotte

Carnes / Viande

Carpaccio de Buey con aceite, queso curado rallado y sal Maldón 13.50 €
Carpaccio de boeuf vec huile d'olive, Fromage durci râpé et Sel Maldon

Solomillo de Ternera, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos19.00 €
Filet de veau, Frites et Piments de la région

Entrecote de Ternera, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos18.50 €
Entrecôte de veau, Frites et Piments de la région

Chuletillas de Cordero, con Patatas Fritas y Pimientos Najeranos....16.80 €
Côtelettes d'Agneau, Frites et Piments de la région

Filetes de Lomo de Sajonia con Pimientos12.00 €
Longe de Sajonia et Piments de la région

Carrilleras de Cerdo Ibérico Guisadas con Panadera y Pimientos 17.00 €
Joues de Porc Ibérique mijoté Pomme de terre pochées et piments de la région

Manita Cerdo Deshuesada Rellena de setas17.00 €
Pieds de porc désossés farcie de champignons

Confit de Pato14.00 €
Confit de canard

Codillo de Cerdo al Horno.....16.00 €
Jarret de porc

IVA Incluido TVA comprise .

Terrassa et Restaurant San Lorenzo + 0,60 euro par plat /Service en chambre + 3 euros SERVICE DE 13h
à 16H /SERVICE DE 21h à 22h30
À LA CAFÉTÉRIA OU AU JARDIN DES AMOUREUX

Cafetería, bodas y reuniones
Huevos Fritos / Œufs

| | |
|--|---------|
| Huevos Fritos con Patatas | 7.00 € |
| Acompañamientos Con Bacon ó Salchichas ó Jamón o pimientos..... | 8.50 € |
| Œufs au plat, frites avec bacon au saucisses au jambon au poivre | |
| Tortilla Francesa de Jamón y Patatas Fritas | 7.00 € |
| Omelette au jambon, frites maison | |
| Revuelto de Ajetes y Gambas | 10.00 € |
| Œufs brouillés à l'ail vert et aux | |
| Patatas Fritas Caseras..... | 5.50 € |
| Frites maison | |

Sandwich / Sandwich (pain de mie)

| | |
|---|--------|
| Sándwich de Jamón, queso, Huevo y Bacon | 6.50 € |
| Jambon, fromage, œuf et bacon | |
| Sándwich vegetal..... | 6.50 € |
| Thon/laitue | |

Postre / Dessert

| | |
|--|---------|
| Sorbete de Mandarina ó Limón al Cava ó Manzana..... | 5.00 € |
| Sorbet à la mandarine o au citron et au champagne o à la pomme et au cidre | |
| Coulant de Chocolate y Vainilla..... | 5.00 € |
| Coulants de chocolat et Boule de Glac à la vanille | |
| Crepes de Chocolate con helado..... | 5.00€ |
| Crêpes au chocolat avec Glace à la vanille | |
| Tarta de Queso o Pera o Manzana Caseras..... | 5.00 € |
| Tarte au fromage o aux pommes aux poires | |
| Surtido de Helados Caseros | 5.00 € |
| Choix de glaces maison | |
| Mouse de Helado de queso con Coulis..... | 5.00 € |
| Mousse crème glacée au fromage et son coulis | |
| Sopa de Frutos del Bosque con Helado de Queso Artesano .. | 5.00 € |
| Soupe aux Baies Rouges et la Crème Glacée au Fromage | |
| Surtido de Postres Caseros..... | 10.00 € |
| Choix de Tarte au fromage o aux pommes aux poires | |
| Torríja con Helado..... | 5.00 € |
| Poêlée au lait avec glace | |

IVA incluido TVA comprise

Servicio de: Terraza y Salón Sang Lorenzo Extra de 0.60 euros por plato / En Habitaciones 3 euros
DE 13 a 16 // 21 A 22:30 EN CAFETERIA O JARDIN DE LOS ENAMORADOS

Terrassa et Restaurant San Lorenzo + 0,60 euro par plat /Service en chambre + 3 euros SERVICE DE 13h
à 16H /SERVICE DE 21h à 22h30

À LA CAFÉTÉRIA OU AU JARDIN DES AMOUREUX